

Menpera Dirikan 999 Rusunawa untuk Ponpes

人民房屋部为习经院兴建999栋租用公寓



Jakarta, Harian Nusantara- Pembangunan 999 rumah susun sewa (Rusunawa) untuk pondok pesantren (ponpes) yang dicanangkan Kementerian Perumahan Rakyat (Kemenpera) dikebut. Targetnya kellar tahun ini. Menteri Perumahan Rakyat Djan Dfaridz menjelaskan bahwa pembangunan 999 rusunawa ini merupakan mega proyek yang ditujukan untuk mendukung perkembangan pendidikan di lingkungan pondok pesantren di seluruh Indonesia.

Pada 2013, sudah terbangun sebanyak 529 unit rusunawa. Sisanya sekitar 400 unit rusunawa dijanjikan selesai 2014. "Sebelum masa jabatan saya berakhir, proyek ini diharapkan bisa tuntas. Berarti ditambah sekitar 400-an rusunawa," terang Djan. Sejatinya, pembangunan rusunawa untuk ponpes sudah berlangsung sejak 2011. Untuk tahap awal, anggarannya hanya Rp900 miliar. Kemudian

melonjak menjadi Rp4,6 triliun di 2014.

"Dengan adanya rusunawa, tentu sangat membantu kegiatan di ponpes. Para santri bisa mendapatkan tempat tinggal yang layak. Dengan begitu, mereka bisa lebih tenang dan fokus untuk belajar," papar politisi PPP itu. Suka atau tidak, program pembangunan rusunawa untuk ponpes yang digagas Kemenpera, sangatlah berguna. Kebanyakan ponpes yang ada di Indonesia, kondisinya memang kurang memadai. Dengan program ini, diharapkan bisa mendorong kemajuan pendidikan yang diselenggarakan di ponpes. Asal tahu saja, jumlah ponpes di Indonesia mencapai 27 ribu pondok dengan jumlah santri sebanyak 3,4 juta jiwa. (INILAHCOM)

(Inilah网雅加达讯)由人民房屋部推出, 供给习经院(ponpes)的999栋租用公寓(Rusunawa)建设项目将加速实行。当局拟在今年完成兴

建999座租用公寓项目。

人民房屋部长詹·法利兹说, 这是一个宏观建设项目, 以支持全国习经院的教育发展。在2013年, 已建成的公寓达到529单位, 当局许诺在2014年完成余下的约400个公寓单位。他解释说: "在我的任期结束之前, 我希望这个项目能完全落实。意即增加约400个单位。"

实际上, 这个建设项目已自2011年开始进行。於初步阶段, 建设项目预算只有9千亿盾, 过後在2014年跃升至4万6千亿盾。这名来自建设团结党的政治家说: "租用公寓的兴建当然非常有助於习经院的活动。习经院学生可以得到合宜的住所。这样, 他们可以更安心并全神贯注於学习。"

不论如何, 人民房屋部倡导的习经院租用公寓建设项目是非常有用的。这是因为分布在中国的习经院, 大多数處於不合宜状况。据悉, 在中国的习经院总数达到2万7千间, 学生人数达到340万人。(志鷹)



Proyek PLTU akan Serap Batu Bara Nasional

Jakarta, Harian Nusantar- Menteri Energi dan Sumber Daya Mineral (ESDM), Jero Wacik mendorong pembangunan Pembangkit Listrik Tenaga Uap (PLTU) guna menyerap produksi perusahaan tambang batu bara di dalam negeri. Langkah ini sekaligus membantu perusahaan tambang dalam negeri yang kini mengalami penurunan pendapatan akibat harga batu bara di pasar global mengalami fluktuasi. "Harga batubara saat ini sedang turun. Karena itu saya ingin dorong pembangunan PLTU agar penyerapan batubara perusahaan tambang nasional bisa terserap dengan baik," kata Wacik di kantor Kementerian ESDM, Jumat (7/3/2014).

mega watt (MW). Ia memastikan dengan rencana pembangunan pembangkit itu, maka pasokan batu bara perusahaan tambang dalam negeri dapat laris manis terjual sesuai harga keekonomian.

"Saya janjikan produk batu bara anda akan laris manis terjual dengan rencana pembangunan PLTU," tutur Wacik. Wacik beralasan penambahan pembangkit sekaligus menjawab kebutuhan listrik masyarakat yang terus meningkat. "Kami bangun pembangkit karena masyarakat kebutuhannya terus tinggi. Mereka kan ada penambahan kulkas baru dan air conditioner (AC)," katanya. (INILAHCOM)

(Inilah网雅加达讯)能源与矿务部长赤罗·瓦吉克推动蒸汽发电站(PLTU)建设项目, 以吸收国内煤炭开采公司的产品。这项步骤也可以帮助正在经历收入下降的国内煤矿公司, 因为全球市场的煤炭价格发生波动。

赤罗7日说: "煤炭价格目前下跌, 因此我想推动PLTU建设项目, 以吸收国内煤矿公司生产的煤炭。"他指出, 从PLTU建设项目所吸收的煤炭, 可以生产多达7千兆瓦(MW)的电力。他说: "随著当局落实PLTU发展计划, 我保证国内煤矿公司生产的煤炭可以按照经济价格出售。政府兴建额外发电站, 也是为了满足民众日益增长的电力需求, 因为他们增加新冰箱和冷气机。" (HS)

蒸汽发电站将使用国产煤炭

Telkom akan Beli Franchise Indomaret

Telkom将购买Indomaret特许经营权

Jakarta, Harian Nusantara- PT Indomarc PrismaTama (mini market Indomaret) melakukan kerjasama dengan PT Telkom Indonesia. Rencananya, Telkom akan membeli franchise Indomaret di beberapa daerah.

Wiwiek Yusuf, Direktur Pemasaran Indomaret menjelaskan, sampai saat ini pihaknya baru membuka satu gerai milik Telkom. Dia mengatakan, seluruh investasi pembangunan hingga penyediaan lahan tanah untuk gerai tersebut dikeluarkan oleh pihak Telkom. Pihak Indomart hanya bertugas membangun, menyediakan karyawan, dan perlengkapan gerai.

Dia menambahkan, sementara ini,

baru Telkom saja perusahaan yang membeli franchise Indomaret. "Kalau untuk target atau laba tidak ada bedanya, kami ambil keseluruhan sama. Harga franchise itu sendiri pun sama tidak ada bedanya yakni Rp300 juta per-gerai." Berdasarkan data Kontan, Indomarc PrismaTama menargetkan akan membuka 1.300 gerai baru di tahun 2014. Nilai investasi yang dikucurkan sekitar Rp1,3 triliun. Sampai akhir tahun 2013, jumlah Indomaret diproyeksikan sebanyak 8.500 gerai. Jadi sampai akhir tahun 2014, Indomaret diproyeksi menjadi 9.800 gerai. (Kontan.com)

(Kontan网雅加达讯)经营Indomaret迷你超市的Indomarc

PrismaTama公司与印尼电讯公司(PT Telkom)合作。依计划, Telkom公司将购买一些地区的Indomaret特许经营权。

Indomaret营销经理维维克(Wiwiek Yusuf)说, 到现在为止, 他们才开设 Telkom公司拥有的一间商店。该商店所有投资包括建设经费和备置土地方面, 皆由Telkom公司支付。而Indomaret只负责兴建, 提供店员和商店设备。他补充说: "目前购买Indomaret特许经营权的才是Telkom公司。在目标或盈利方面, 我们并没有进行区别而整体相同。专利权价格也没有区别, 即每家商店为3亿盾。"

基於Kontan的数据, Indomarc PrismaTama公司拟在今年增设1300家新商店或迷你市场, 拨出的投资价值为1万3千亿盾。截至2013年年杪, Indomaret迷你市场数量预计达到8500家, 所以直到2014年年底, Indomaret数量预计达到9800家。(HS)

Sentimen Positif Sebabkan Rupiah Menguat

乐观情绪造成盾币强化



Jakarta, Harian Nusantara- Sentimen positif pelaku pasar terhadap kondisi perekonomian nasional telah mendorong nilai tukar rupiah menguat terhadap dolar AS dalam beberapa terakhir pada pekan ini.

"Saya melihat (rupiah) masih stabil karena menguatnya dalam arti positif dan ini terjadi karena terjadi demand tinggi terhadap rupiah serta karena sentimen positif kepada Indonesia," kata Wakil Menteri Keuangan Bambang Brodjonegoro di Jakarta, Sabtu.

Menurut Bambang, penguatan rupiah tersebut juga disebabkan oleh aliran modal masuk (inflow) ke Indonesia, setelah pemerintah berhasil mengatasi masalah dalam neraca transaksi berjalan yang selama berbulan-bulan mengalami defisit.

"Investor global banyak yang kembali ke emerging market dan mereka mencari yang risikonya paling kecil, yaitu Indonesia, karena current account deficit kita relatif kecil dibandingkan negara fragile five lainnya. Inflow itu lumayan memperkuat rupiah," ujarnya.

Bambang memastikan nilai rupiah saat ini sudah mencerminkan fundamentalnya, sesuai dengan kondisi pada defisit neraca transaksi berjalan yang makin mengecil sejak pemberlakuan paket kebijakan ekonomi pada Agustus 2013.

"Kalau current account deficit masih defisit, tidak mungkin rupiah dibawah Rp10 ribu, karena tidak sesuai dengan fundamental. Kalau terlalu over, rupiah akan murah, ekspor akan jadi masalah karena kurang kompetitif dan impor akan besar," katanya.

Namun, meskipun kondisi ekonomi makro mulai membaik, pemerintah akan terus waspada terhadap kemungkinan datangnya kembali gejolak dan tekanan eksternal yang dapat mengganggu fundamental perekonomian domestik.

"Kita akan tetap waspada, karena market investor hari ini bilang positif, besok mereka bilang negatif. Kita tidak tahu sentimen apa yang bisa timbul dari global. Aspek ekonomi kita harus ekstra waspada agar jangan pernah merasa tekannya sudah berakhir, karena suatu saat bisa datang lagi," kata Bambang.

Sebelumnya, nilai tukar rupiah yang ditransaksikan antarbank di Jakarta pada Jumat sore (7/3) bergerak menguat sebesar 19 poin menjadi Rp11.413 dibanding sebelumnya Rp11.432 per dolar AS.

Sementara rupiah berdasarkan kurs tengah Bank Indonesia pada Jumat, menguat menjadi Rp11.395 dibanding sebelumnya Kamis (6/2) di posisi Rp11.554 per dolar AS. (AntaraneWS)

(安打拉社雅加达讯)上周最后几天内, 市场人士对国民经济状况的乐观情绪, 促进盾币兑美元汇率增强。

财政副部长班庞·布罗佐尼戈罗周六在雅加达说: "我看到盾币还稳定, 因为正面增强, 对我国经济产生乐观情绪使盾币的需求很高。"

他指出, 盾币汇率增强, 也因为政府成功克服数月以来的经常账户赤字而导致外流入。

他说: "全球投资商有很多重回新兴市场的, 寻求风险最小的, 那就是我国, 因为经常账户赤字比较'脆弱五国'其他国家更小, 外流入有利于盾币汇率增强。"

他确定现金盾币汇率反映其实力, 亦即自2013年推行经济决策以来不断降低的经常账户赤字。

他说: "若还出现经常账户赤字, 美元兑盾币汇率不可能在1万盾以下, 不符合实力。假若赤字过高, 盾币就很便宜, 出口将成问题, 因为欠缺竞争力, 进口业将增大。" 尽管宏观经济形势开始好转, 然而政府将一直保持警惕, 预防经济动荡和外来压力重演, 足以干扰国内经济基础。

他说: "我们必须保持警惕, 因为市场投资者今天说好, 明天他们会说不好。我们不知道全球会出现什么样的情绪。我们必须格外警惕, 千万别以为压力已经终结, 因为还会重演。"

上周五下午在雅加达的交易中, 1美元兑换11,413盾, 比前一天汇率11,432盾增强了19点。Suryanto 与此同时, 按照央行中间汇率, 周五1美元兑换11,395盾, 比周四汇率11,554盾增强了。(刚毅)

Legislator: Masyarakat Ekonomi ASEAN Bukan Ancaman

东盟经济共同体并非威胁

Palembang, Harian Nusantara- Anggota Komisi III DPR RI Dodi Reza Alex mengatakan, pelaksanaan kesepakatan Masyarakat Ekonomi ASEAN tahun 2015 bukanlah suatu ancaman tapi peluang bagi Indonesia untuk menjadi "raksasa" di Asia Tenggara.

"Penduduk Indonesia jumlahnya terbesar di ASEAN. Artinya, Masyarakat Ekonomi ASEAN (MEA) ini menjadi peluang bagi Indonesia untuk menempatkan posisi sebenarnya sebagai suatu negara yang besar," kata Dodi Reza ketika menjadi pembicara dalam seminar yang diselenggarakan Magister Manajemen Universitas Tridindanti di Palembang, Sabtu.

Dalam seminar ilmiah bertema "Strategi Akselerasi Hilirisasi Industri Berbasis Bahan Baku Unggulan dan Perkebunan di Sumsel", ia mengatakan, Indonesia sebagai bagian dari ASEAN Economy Community 2015 tidak perlu khawatir meskipun akan menghadapi era perdagangan bebas.

Dengan jumlah penduduk mencapai 248 juta orang, Indonesia seharusnya bisa mendorong ekonomi dalam negeri menjadi lebih kuat agar dapat menjalani dan tidak dirugikan oleh kesepakatan MEA 2015 tersebut.

"Kata kuncinya harmonisasi. Oleh karena itu, Indonesia harus mampu mensejajarkan diri dengan negara-negara ASEAN lainnya

dengan cara meningkatkan mutu dan standar dalam segala hal," ujarnya.

Terkait kesiapan menghadapi MEA dengan Provinsi Sumatera Selatan, Dodi sebagai wakil rakyat akan mendorong pemerintah pusat segera merealisasikan sejumlah proyek infrastruktur, seperti Jalan Tol Trans Sumatera dan Kawasan Ekonomi Khusus Tanjung Api-Api.

Kedua mega proyek itu sementara ini masih menunggu eksekusi dari pemerintah pusat terkait dengan kesiapan dana.

"Jika kedua proyek ini terealisasi maka Sumsel dan masyarakat Indonesia pada umumnya akan lebih optimistik menatap Masyarakat Ekonomi ASEAN karena masalah hilirisasi produk bahan baku akan terpecahkan," ujar calon legislatif daerah pemilihan Sumatera Selatan I ini. (AntaraneWS)

(安打拉社巨港讯)印尼国会第三委员会成员多狄(Dodi Reza Alex)表示, 2015年落实东盟经济共同体, 对于我国来讲, 这并非威胁, 而是成为东盟巨人的大好商机。

多狄周六在巨港由特里狄南堤大学管理学研究班主办的研讨会上主讲时说: "我国人口在东南亚是最众多的, 既是说, 东盟共同体



是印尼成为真正大国的机遇。"

题为 "在南苏门答腊加速以优势原料和种植业产品为基础的工业下游化战略" 学术研讨会上, 他表示, 我国作为2015年东盟经济共同体的一部分, 尽管面对自由贸易时代, 但无需担心。

我国人口2.48亿, 理应能够促进国民经济更加强大, 足以落实2015年东盟经济共同体协议而不受到损害。

他说: "关键在于协调。因此, 印尼必须能够通过提高在各方面的质量和标准, 以使自己与其他东盟国家并驾齐驱。"

关系到南苏门答腊省面对东盟共同体的准备工作, 多狄作为人民的代表, 将推动中央政府立即落实一批基础设施项目, 如跨苏门答腊收费公路和丹绒阿比经济特区。

这两个大型项目尚未施工, 仍在等待中央政府拨出资金。

这位南苏省第一选区立委候选人表示: "若这两个项目落实了, 南苏以至全国人民将更加乐观地面对东盟经济共同体, 因为原料下游化问题得以解决。" (HV)